



**Schnurlos-Telefon**

**Modell WP 1130**



**Bedienungsanleitung**

- Das von Ihnen erworbene Telefon entspricht in vollem Umfang dem DECT-Standard. Wenn Sie jedoch ein Handgerät vom Typ 32 oder 33 an der Basisstation anmelden, sind die Funktionen, die nicht dem DECT-Standard entsprechen, nicht verfügbar.
- Ihre **mobile Kommunikationseinrichtung** verfügt über ein Funkmodul mit einer Reichweite von ca. 300 Metern bei Nutzung im Freien und von ca. 50 Metern bei Nutzung in geschlossenen Räumen (die unmittelbare Nähe von Metallgegenständen (z. B. Stahlbeton), einem Fernseher oder anderen elektrischen Geräten (außer der **Basisstation**) kann die Reichweite einschränken).
- Stellen Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen wie Badezimmer oder Waschküche auf. In einer Küche muss ein Mindestabstand von 1,50 m zum Spülbecken eingehalten werden. Das Gerät ist für den Betrieb in einer Umgebungstemperatur von 5°C bis 45°C ausgelegt. In Gebieten, in denen häufig Gewitter auftreten, sollte das Gerät vor elektrischen Überspannungen geschützt werden. Vergewissern Sie sich zudem, dass Ihre Versicherung derartige Schäden deckt.
- Handhaben Sie die Oberschalen Ihres Schnurlos-Telefons mit Vorsicht; die scharfen Kanten könnten Sie verletzen.
- **Elektrischer Anschluss:** Stromversorgung 230 V, Wechselstrom, einphasig, mit Ausnahme von Einrichtungen nach Schaltplan IT gemäß Norm EN 60-950. Achtung: Gemäß den Kriterien der Norm EN 41-003 wird die Netzspannung als Hochspannung eingestuft. Im Gefahrenfall können die Netzstecker vorbeugend zur Unterbrechung der 230 V Stromversorgung gezogen werden. Die Steckdosen müssen daher in der Nähe des Geräts und leicht zugänglich sein. Die Basisstation darf nur mit der mitgelieferten Netzanschlussschnur betrieben werden.
- **Telefonanschluss:** Diese Einrichtung wurde gemäß der europäischen Richtlinie 98/482/CE für den paneuropäischen Betrieb als Einzeleinrichtung am analogen Telefonnetz entwickelt. Sie entspricht den Normen TBR21, TBR38 und ETSI 201 121 121. Sollten Probleme bei der Nutzung dieses Geräts auftreten, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

- Das **CE**-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung der Produkte mit den zum Zeitpunkt der Zulassung geltenden technischen Vorschriften gemäß der Richtlinie 1999/5/EC, Abschnitt 3.
  - Der Hersteller erklärt, dass das oben genannte Produkt in Übereinstimmung mit Anhang III der RTT-Richtlinie 1999/5/EC hergestellt wird.
  - **Anmerkung:** Sie verwenden ein Gerät, das dem DECT-Standard für die Kommunikation im privaten Bereich zwischen schnurlosen Telefonen und einer schnurlosen Telefonanlage oder Basisstationen entspricht. Die Nutzung dieser Geräte unterliegt der Richtlinie vom 13. Januar 1995 (veröffentlicht am 26. Januar 1995), die die Bedingungen einer allgemeingültigen Lizenz auf Basis des Paragraphen L.89 des Post- und Telekommunikationsgesetzes regelt. Wegen des Einsatzes funkelektrischer Frequenzen sind die nachfolgend aufgeführten Anweisungen unbedingt zu beachten:
    1. Beim Einsatz von **DECT**-Einrichtungen kann keine Garantie für auftretende Störungen übernommen werden, die durch gegenseitige Beeinträchtigungen mit anderen zugelassenen funktechnischen Einrichtungen hervorgerufen werden.
    2. Die Einrichtung von **DECT**-Geräten (Schnurlose Telefonanlagen mit mehr als zwei Anschlüssen am Telefonnetz) muss von einem durch das für die Telekommunikation zuständigen Ministerium zugelassenen Techniker vorgenommen werden, da diese Installationen entsprechend den Paragraphen R. 20-22 des Post- und Telekommunikationsgesetzes als komplexe Installationen einzustufen sind.
    3. Die Bedingungen für den Zugang zu einem **DECT**-Telefonnetz müssen durch schriftliche Vereinbarung des autorisierten und zuständigen Netzbetreibers festgelegt werden.
- Achtung:** Verwenden Sie nur zugelassene Batterien/Akkus, die den Angaben des Herstellers entsprechen.
-   Beschädigte oder verbrauchte Batterien sind als Sondermüll zu entsorgen. Auf keinen Fall in den Hausmüll werfen!
- Achtung:** Während eines Stromausfalls kann das Telefon nicht für Notrufe benutzt werden.

# Inhaltsverzeichnis

**Vielen Dank, dass Sie sich für ein WP 1130-Telefon entschieden haben!**

Ihr WP 1130-Telefon	1	Das Handgerät			10	Auswählen der Basisstation Auswählen der Sprache
	2	Die Basisstation			11	Name des Handgeräts Notrufnummer
Anschließen des WP 1130	3	Netzanschluss			12	Sperren der Tastatur Einstellen des Display-Kontrasts
		Einlegen der Batterien des Handgeräts Ladezustand des Akkus Telefonanschluss			13	Einstellungen der Basisstation Auswählen des bevorzugten Handgeräts für eingehende Gespräche Einstellungen für Gespräche
Verwenden des WP 1130	4	Externe Gespräche Stummschaltung Lautstärke des Handgeräts			14	Anrufsperrung Eingabe einer gesperrten Nummer
	5	Annehmen von Gesprächen Weiterleiten eines Gesprächs an ein anderes Handgerät Internes Gespräch			15	Ändern des Wahlverfahrens Einstellen der Gesprächsdauer (R)
	6	Wiederholen der letzten drei Nummern (Bis) Weiterleiten an ein anderes Telefon Telefonbuch Speichern einer Rufnummer im Telefonbuch			16	Einstellen der Telefonanlage Einstellen der Zeit für die Pause
		Verwenden des Telefonbuchs Ändern/Löschen einer Nummer im Telefonbuch			17	Ändern der Pin der Basisstation
	7	Speichern einer gewählten Rufnummer im Telefonbuch Suchen eines Handgeräts			18	Einstellen von Datum/Uhrzeit
	8	Einstellungen des Handgeräts Einstellen des Ruftons des Handgeräts Einstellen der Rufonlautstärke			19	Anmelden Anmeldemodus der Basisstation
	9	Einstellen der Tastentöne Ändern der Pin des Handgeräts			20	Abmelden eines Handgeräts Abmelden einer Basisstation
					21	Werkseinstellungen der Basisstation
					22	Werkseinstellungen des Handgeräts
					23	Abrufen der Nummern eingegangener Gespräche Abrufen der Nummern eingegangener Gespräche
				Funktion für Nummernanzeige (Buch)	24	Wählen einer Nummer Löschen einer Nummer Speichern einer Nummer des Buchs
				Nützliche Informationen	25	Verwendung mit Geräten anderer Hersteller Kundendienst und Pflege Technische Daten
				Fehlerbehebung	26	

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme Ihres WP 1130-Telefons.

# Ihr WP 1130-Telefon

## Das Handgerät

### Bestandteile des Telefons:

- eine Basisstation
- ein Sockel
- ein Netzteil
- eine Telefonanschlussschnur
- ein Handgerät
- selbstklebende Gerätefüße

▲ Ermöglicht die Auswahl der Funktion, die auf dem Display direkt über der Taste angezeigt wird.

### Lautstärke

Es stehen drei Lautstärkestufen zur Verfügung (Einstellung während des Gesprächs).

### ● BIS-Taste

Ermöglicht die Auswahl einer der drei zuletzt gewählten Nummern.

### AUFLEGEN-Taste

Auflegen



### MENU-Taste

Anzeigen der Menüs.

Ermöglicht die Auswahl der Funktion, die auf dem Display direkt über der Taste angezeigt wird.

▲ Ermöglicht die Auswahl der Funktion, die auf dem Display direkt über der Taste angezeigt wird.

### R-Taste

Gesprächsweiterleitung

### ABNEHMEN-Taste

Taste für das Abnehmen, sofern sich das Handgerät nicht in der Basisstation befindet.

## Die Basisstation



Kurzes Drücken: Handgerät suchen.  
Langes Drücken: Handgerät anmelden.

### **Ladeanzeige**

Leuchtet, wenn das Handgerät aufgeladen wird.

### **Gesprächsanzeige**

Permanentes Leuchten: Mit dem Handgerät wird ein Gespräch geführt.


Schnelles Blinken: Anmeldung.

Langsames Blinken: Handgerät suchen.

# Anschließen des WP 1130

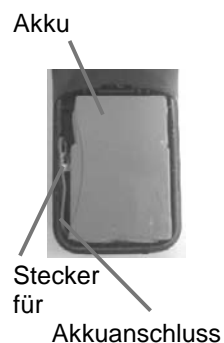


## Netzanschluss

Schließen Sie das Netzteil an der entsprechenden Buchse an, die wie folgt gekennzeichnet ist: 

Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Steckdose.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Das Verwenden eines anderen Netzteils kann zu Beschädigungen am Gerät führen, die dann nicht durch die Garantie abgedeckt sind.



## Einlegen der Batterien des Handgeräts

Das Handgerät ist mit einem Akku des Typs NIMH (3,6 V 400 mA) ausgerüstet.

Nehmen Sie die Akkufachabdeckung auf der Rückseite des Handgeräts ab, und stecken Sie den Akku in den Anschluss, der sich auf der linken Seite des Fachs befindet.

Legen Sie das Akkuanschlusskabel sorgfältig in das Fach und schließen Sie es, indem Sie die Abdeckung zuschieben.

## Ladezustand des Akkus

**Empfehlung:** Laden Sie das Handgerät vor der ersten Verwendung für 12 Stunden.

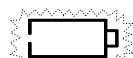


Ist der Akku ausreichend aufgeladen, wird das Akkusymbol permanent angezeigt.



Teilweise geladen

Bei teilweise entlademem Akku blinkt das Innere des Akkusymbols. Dieses Symbol deutet darauf hin, dass der Akku fast vollständig entladen ist und bald geladen werden muss.



Akku entladen

Bis der Akku vollständig entladen ist, blinkt das Äußere des Akkusymbols und ein akustisches Signal wird ausgegeben. Dies zeigt an, dass der Akku vollständig entladen ist und umgehend wieder aufgeladen werden muss.




Laden des Akkus

## Aufladen des Handgeräts

Stellen Sie das Handgerät in die Ladeschale. Während das Handgerät geladen wird, blinkt das Akkusymbol. Das Blinken stoppt, wenn der Akku ausreichend aufgeladen ist.

## Telefonanschluss

Schließen Sie die Telefonanschlussschnur an der entsprechenden Buchse an, die wie folgt gekennzeichnet ist: 

Stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Telefondose.

**Das WP 1130 ist jetzt einsatzbereit.**

# Verwenden des WP 1130

## Einstellen der gewünschten Sprache auf dem Handgerät



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. *Hg Setzungen* wird angezeigt..



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Slct Sprache* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie auf die MENU-Taste, um durch die verfügbaren Sprachen zu blättern.  
*Italiano – English – Deutsch – Nederlands*



Drücken Sie zum Auswählen einer Sprache auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück**, oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Externe Gespräche



Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, und warten Sie auf das Freizeichen.  
Auf dem Display wird *Externer Anruf* angezeigt.

Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.  
Die Nummer wird auf dem Display angezeigt.

*Oder...*

**Wählen Sie die Nummer, bevor Sie abnehmen.**

Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.  
Die Nummer wird auf dem Display angezeigt.

Wenn Ihnen bei der Eingabe der Nummer ein Fehler unterläuft, drücken Sie auf die Taste **▲ <**, um die falsche Ziffer zu entfernen.



Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, um die eingegebene Nummer zu wählen.



Drücken Sie zum Beenden des Gesprächs auf die AUFLEGEN-Taste.  
Nach Beendigung des Gesprächs wird die Gesprächsdauer für 5 Sekunden auf dem Display angezeigt.

## Stummschaltung

Drücken Sie während eines Gesprächs auf die Taste , die sich unter dem auf dem Display angezeigten Wort *Stumm* befindet, um das Mikrofon abzuschalten. Während der Stummschaltung wird auf dem Display *Stumm* angezeigt und das Handgerät gibt ein akustisches Signal aus.  
Drücken Sie erneut auf die Taste, um das Mikrofon wieder einzuschalten.

## Lautstärke des Handgeräts


Es stehen drei Lautstärkeebenen zur Verfügung.  
Sie können die Lautstärke während eines Gesprächs durch Drücken auf den unteren oder oberen Bereich der VOL-Taste entsprechend einstellen.

Wenn Sie die Lautstärke während eines Gesprächs einstellen möchten, drücken Sie mehrfach auf den unteren oder oberen Bereich der VOL-Taste, um die drei verfügbaren Lautstärkeebenen anzuhören.  
Auf dem Display wird *Lautstärke x* ( $x = 1, 2$  oder  $3$ ) angezeigt.


## Annehmen von Gesprächen

Das Telefon klingelt. Auf dem Display wird *Externer Anruf* angezeigt.

*Wenn sich das Handgerät in der Basisstation befindet:*  
Nehmen Sie das Handgerät aus der Station heraus und beantworten Sie den Anruf.

Auf der Basisstation leuchtet die Anzeige . Sprechen Sie mit Ihrem Gesprächspartner, und stellen Sie das Handgerät wieder in die Basisstation zurück, um den Anruf zu beenden.



*Wenn sich das Handgerät nicht in der Basisstation befindet:*  
Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, um das Gespräch mit Ihrem Gesprächspartner zu beginnen.

Auf der Basisstation leuchtet die Anzeige .


Drücken Sie auf die AUFLEGEN-Taste, um das Gespräch zu beenden.


## Weiterleiten eines Gesprächs an ein anderes Handgerät

Sie können externe Anrufe an ein anderes Handgerät umleiten (Informationen zum Anmelden eines anderen Handgeräts finden Sie auf Seite 18).

Drücken Sie auf die Taste  *TRANS* und geben Sie die Nummer des gewünschten Handgeräts ein. Das angewählte Handgerät klingelt und auf dem Display wird *Interner Anruf x* angezeigt. (*x* ist dabei die Nummer des anrufenden Handgeräts). Das Symbol  blinkt.

Drücken Sie auf dem zweiten Handgerät auf die ABNEHMEN-Taste, um das Gespräch entgegenzunehmen. Die Verbindung ist jetzt hergestellt.

Wenn Sie auf dem ersten Handgerät erneut auf die Taste  *INT* drücken, wird das Gespräch wieder zurückgeholt. Auf dem Display werden *Externer Anruf* und die Gesprächsdauer angezeigt.

Um den Anruf erneut an ein anderes Gerät umzuleiten, drücken Sie auf die Taste  *INT*.





Um nach der Gesprächsweiterleitung zum zweiten Handgerät die Weiterleitung zu beenden, drücken Sie auf dem ersten Gerät auf die AUFLEGEN-Taste.

Das Gespräch wird jetzt mit dem zweiten Handgerät geführt. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie auf die AUFLEGEN-Taste des zweiten Handgeräts.

## Internes Gespräch

Sie können interne Gespräche mit zwei Handgeräten führen. Sind zum Beispiel fünf Handgeräte angemeldet, können Sie auf einem Gerät ein externes Gespräch führen, während ein internes Gespräch mit zwei anderen Handgeräten geführt wird.

### So führen Sie ein internes Gespräch:

Drücken Sie auf die Taste  *INT* und geben Sie die Nummer des gewünschten Handgeräts ein (wenn an der Basisstation nur zwei Geräte angemeldet sind, wird automatisch das andere Gerät angerufen). Auf dem Display des angerufenen Geräts wird *Interner Anruf x* angezeigt (*x* ist dabei die Nummer des anrufenden Handgeräts) und das Symbol  blinkt. Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, um das Gespräch mit Ihrem Gesprächspartner zu beginnen.



Drücken Sie auf einem der beiden Geräte auf die AUFLEGEN-Taste, um das Gespräch zu beenden.

## Wiederholen der letzten drei Nummern (Bis)



Drücken Sie auf die Taste , wenn Sie die zuletzt gewählte Nummer anrufen möchten.

Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, um die eingegebene Nummer zu wählen.

Drücken Sie mehrmals auf die Taste , um durch die letzten 3 gewählten Nummern zu blättern.

Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird.





## Weiterleiten an ein anderes Telefon

Diese Funktion wird von Ihrem Telefonnetzbetreiber angeboten. Über ihn erhalten Sie auch die für das Verwenden der R-Taste benötigten Informationen.

Drücken Sie während eines Gesprächs auf die R-Taste, um die Weiterleitung an ein anders Telefon einzuleiten. Nimmt der Gesprächsteilnehmer nicht ab, drücken Sie erneut die R-Taste, um das Gespräch wieder zurückzuholen.

## Telefonbuch



Sie können bis zu 40 Telefonnummern im Telefonbuch speichern. Dabei kann jede Nummer maximal 20 Ziffern und jeder Name maximal 12 Zeichen umfassen.

### Speichern einer Rufnummer im Telefonbuch

Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Buch* angezeigt wird.

Drücken Sie auf die Taste *OK*. Das Display zeigt *Leer* an. Drücken Sie auf die Taste *NEU*. Das Display zeigt *Nummer eingeben* an.

Geben Sie die gewünschte Nummer ein und drücken Sie auf die Taste *OK*.

Geben Sie den Namen ein und drücken Sie auf die Taste *Eingabe speichern*.

Drücken Sie auf die MENU-Taste und dann auf *NEU*, um eine weitere Nummer einzugeben usw.



Wenn Ihnen bei der Eingabe der Nummer oder des Namens ein Fehler unterläuft, drücken Sie auf die Taste *<*, um das falsche Zeichen zu entfernen.

Zum Einfügen einer Pause drücken Sie auf die R-Taste.

Zur Eingabe der Zeichen *\** oder *#* verwenden Sie die Tasten *\** oder *#*.

Drücken Sie mehrmals auf die Taste (links) oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

Ist der Telefonbuchspeicher voll, wenn Sie versuchen, eine weitere Nummer zu speichern, zeigt das Display *Buch voll* und anschließend wieder das Telefonbuch an.

### Verwenden des Telefonbuchs



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste bis *Buch* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste *OK*, um die erste gespeicherte Nummer anzuzeigen.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste (rechts), um durch die Nummern des Telefonbuchs zu blättern.

Oder

Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein (drücken Sie zum Beispiel auf die Taste 3, um die Namen, die mit „D“ beginnen, anzuzeigen). Drücken Sie zwei Mal auf die Taste 3, um die Namen, die mit „E“ beginnen, anzuzeigen usw.

Drücken Sie mehrmals auf die Taste (rechts), um durch die Namen zu blättern, die mit dem gewünschten Buchstaben beginnen.



Drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird.



Drücken Sie auf die AUFLEGEN-Taste, um das Gespräch zu beenden.

### Ändern/Löschen einer Nummer im Telefonbuch



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Buch* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste *OK*, um die erste gespeicherte Nummer anzuzeigen.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste (rechts), um eine Nummer im Telefonbuch auszuwählen.



Drücken Sie auf die MENU-Taste, wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird.



### So ändern Sie den Namen und die Nummer:

Drücken Sie ein zweites Mal auf die MENU-Taste. Drücken Sie auf die Taste ▲ (links), um die Ziffern zu löschen. Geben Sie anschließend die neue Nummer ein und drücken Sie auf die Taste ▲ OK, um sie zu speichern.

Drücken Sie auf die Taste ▲ (links), um die Buchstaben zu löschen. Geben Sie anschließend den neuen Namen ein, und drücken Sie auf die Taste ▲ SET, um ihn zu speichern.

### Oder

### So löschen Sie den Namen und die Nummer:



Drücken Sie auf die Taste ▲ (links), um den Befehl *Löschen* auf dem Display anzuzeigen, und drücken Sie dann erneut auf die Taste ▲ (links), um *SET* auszuwählen. Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.

Das Display zeigt *Eintrag gelöscht* an.

Um alle Nummern zu löschen, wählen Sie *Alle Eingaben*.



Geben Sie die Pin des Handgeräts ein und bestätigen Sie die Eingabe mit der Taste ▲ OK.

Hiermit werden alle Nummern aus dem Telefonbuch gelöscht. Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ (links) oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

### Speichern einer gewählten Rufnummer im Telefonbuch

Sie können im Telefonbuch eine der drei zuletzt gewählten Nummern (Bis) speichern.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Buch* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Anzeigen der Nummern auf die Taste ▲ OK.



Drücken Sie auf die MENU-Taste und dann auf die Taste ▲ NEU, um die neue zu speichernde Nummer einzugeben.




Drücken Sie zur Auswahl auf die Taste .

Auf dem Display wird die zuletzt angerufene Nummer angezeigt.

(Enthält das Verzeichnis der zuletzt gewählten Nummern keinen Eintrag, wird *Leer* auf dem Display angezeigt.)



Drücken Sie mehrmals auf die Taste , bis die gewünschte Nummer angezeigt wird.



Drücken Sie zum Speichern auf die Taste ▲ OK.

Geben Sie den Namen des Gesprächspartners ein.



Drücken Sie zum Speichern auf die Taste ▲ SET.

Auf dem Display wird *Gespeichert* angezeigt und zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.

Der erste Eintrag im Telefon wird angezeigt.

Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ (links) oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.


### Suchen eines Handgeräts



Verwenden Sie die Taste zum Suchen/Anmelden eines Handgeräts auf der Basisstation, um nach den an der Basisstation angemeldeten Handgeräten zu suchen.












Drücken Sie auf die Taste zum Suchen/Anmelden eines Handgeräts. Die Anzeige  blinkt und alle angemeldeten Handgeräte klingeln. Auf dem Display wird *Paging* angezeigt.

Das Klingeln der Handgeräte hört automatisch wieder auf. Sie können dazu jedoch auch auf die Taste  der Basisstation oder auf die ABNEHMEN-Taste des entsprechenden Handgeräts drücken.









## Einstellungen des Handgeräts

### Einstellen des Ruftons des Handgeräts

Sie können für interne und externe Anrufe verschiedene Ruföne verwenden. Dazu stehen fünf Töne zur Auswahl.

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* auf dem Display angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲** *OK. Handgerät Setzungen* wird angezeigt.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲** *OK. Handgerät Rufton* wird angezeigt.
-  Drücken Sie zum Auswählen eines Tons auf die Taste **▲** *ÄNDERN*.
-  Drücken Sie auf die MENU-Taste, um den Eintrag *Externer Ruf* oder *Interner Ruf* auszuwählen.
-  Drücken Sie zum Auswählen des Ruftons auf die Taste **▲** *OK*. Auf dem Display wird der gegenwärtig eingestellte Rufton angezeigt (zum Beispiel *Rufton 3*).
-  Drücken Sie auf die MENU-Taste, um durch die verfügbaren Ruföne zu blättern und diese zu hören.
-  Drücken Sie auf die Taste **▲** *Speichern*, um den aktuellen Rufton auszuwählen und zu speichern.
-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲** *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

### Einstellen der Rufonlautstärke

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲** *OK. Handgerät Setzungen* wird angezeigt.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲** *OK. Handgerät Rufton* wird angezeigt.
-  Drücken Sie auf die MENU-Taste, bis auf dem Display abwechselnd *Laustat* und die gegenwärtig gewählte Lautstärke angezeigt wird (zum Beispiel *Lautstärke leise*).
-  Drücken Sie zum Auswählen der Einstellung auf die Taste **▲** *ÄNDERN*. Auf dem Display wird die gegenwärtige Einstellung, z. B. *Lautstärke leise*, angezeigt.
-  Drücken Sie auf die MENU-Taste, um durch die verfügbaren Lautstärkestufen zu blättern und diese zu hören (*Lautstärke leise, Lautstärke laut, Lautstärke aus*).
-  Drücken Sie auf die Taste **▲** *Speichern*, um die aktuelle Lautstärkeeinstellung auszuwählen und zu speichern.
-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲** *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Einstellen der Tastentöne

Sie können einstellen, ob das Telefon ein akustisches Signal ausgeben soll, wenn Sie eine Taste drücken.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK. Handgerät Setzungen* wird angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie auf die MENU-Taste, bis auf dem Display abwechselnd *Tastentöne* und die gegenwärtig gewählte Einstellung angezeigt wird (zum Beispiel *Ein*).



Drücken Sie zum Ändern der Einstellung auf die Taste ▲ *ÄNDERN*.

Auf dem Display wird die neue Einstellung angezeigt (zum Beispiel *Aus*).



Sie können zum Wechseln zwischen den Einstellungen *Ein* und *Aus* auch die MENU-Taste verwenden.



Drücken Sie zum Speichern Ihrer Auswahl auf die Taste ▲ *SPEICHERN*. Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Ändern der Pin des Handgeräts

**Standardmäßig ist die Pin des Handgeräts auf 0000 eingestellt.**

Diese können Sie jedoch ändern.

**So ändern Sie die Pin:**



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK. Handgerät Setzungen* wird angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Handgerät-Pin* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Ändern der Pin auf die Taste ▲ *ÄNDERN*. Das Display zeigt *Handgerät-Pin?* an.

Geben Sie die Pin ein.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

Das Gerät gibt zur Bestätigung ein akustisches Signal aus und auf dem Display wird *Neue Pin?* angezeigt. Geben Sie die neue Pin ein.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

Auf dem Display wird *Neue Pin?* angezeigt. Geben Sie zur Bestätigung die neue Pin ein.

Wenn Sie nicht beide Male die gleiche Pin eingeben, wird ein akustisches Signal ausgegeben und auf dem Display *Falsche Pin* angezeigt.



Drücken Sie zum Ändern der neuen Pin auf die Taste ▲ *SPEICHERN*. Das Gerät gibt zur Bestätigung ein akustisches Signal aus und auf dem Display wird *Handgerät-Pin* angezeigt.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Auswählen der Basisstation

Wenn Sie mehrere Basisstationen einsetzen, können Sie wählen, welche Basisstation verwendet werden soll. Diese Auswahl kann das Handgerät jedoch auch automatisch durchführen (anhand des stärksten Empfangssignals).



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. *Handgerät Setzungen* wird angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selekt Basis* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste **▲ OK**.  
Auf dem Display werden die verfügbaren Basisstationen angezeigt (zum Beispiel *Basis 1-3-?*).

Das Handgerät gibt ein akustisches Signal aus, wenn Sie die Nummer einer nicht vorhandenen Basisstation eingeben.



Geben Sie die Nummer einer verfügbaren Basisstation (zum Beispiel 3) ein und drücken Sie auf die Taste **▲ OK**.

### Oder



Drücken Sie auf die MENU-Taste (*Auto*), damit das Handgerät die Basisstation mit dem stärksten Signal auswählt.



Drücken Sie auf die Taste **▲ OK**, um die ausgewählte Basisstation zu suchen.  
Auf dem Display wird *Basis suchen* angezeigt.

Nachdem die Verbindung zur Basisstation hergestellt ist, wird ein akustisches Signal ausgegeben und das Menü *Handgerät Setzungen* angezeigt.

### Oder

Wird innerhalb von 10 Sekunden keine Basisstation gefunden, schaltet das Handgerät wieder auf die ursprüngliche Basisstation zurück.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Auswählen der Sprache



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.  
*Handgerät Setzungen* wird angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selekt Sprache* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie auf die MENU-Taste, um durch die verfügbaren Sprachen zu blättern.  
*Italiano – English – Deutsch – Nederlands*



Drücken Sie zum Auswählen einer Sprache auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Name des Handgeräts

Sie können den standardmäßig festgelegten Namen *Handgerät* durch einen anderen Namen mit maximal 10 Zeichen Länge ersetzen.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. *Handgerät Setzungen* wird angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Handgerät-Name* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *ÄNDERN*, um den Namen zu ändern (Sie können maximal 10 Zeichen eingeben).



Drücken Sie zum Speichern auf die Taste ▲ *SET*.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Notrufnummer

Sie können das Telefon so einstellen, dass automatisch beim Drücken einer Taste oder Abnehmen des Hörers von der Basisstation eine Nummer gewählt wird. Diese Nummer kann zum Beispiel eine Notrufnummer oder eine beliebige andere Nummer (maximal 20 Ziffern) sein.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. *Handgerät Setzungen* wird angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Slct Notruf* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird *Akti?* angezeigt.



Drücken Sie auf die MENU-Taste.



*Nr. Bewerb?* wird auf dem Display angezeigt.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.



Geben Sie die Nummer ein.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*. *Slct Notruf* wird auf dem Display angezeigt.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird *Akti?* angezeigt.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*. *Slct Notruf* wird auf dem Display angezeigt.




Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.



Auf dem Display wird *Notruf* angezeigt.











Wenn Sie die Notrufnummer deaktivieren möchten, drücken Sie auf die Taste ▲ (links) und dann auf die Taste \*.  
Drücken Sie auf die Taste , um alle Gespräche zu beenden.

## Sperren der Tastatur

Drücken Sie zum Sperren der Tastatur auf die MENU-Taste und dann auf die Taste \*. Auf dem Display wird *Tastensperre ein* angezeigt.

Drücken Sie zum Aufheben der Tastensperre auf die Tasten ▲ (links) und \*. Auf dem Display wird *Tastensperre aus* angezeigt.

## Einstellen des Display-Kontrasts

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK. Handgerät Setzungen* wird angezeigt.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *LCD Kontrast* angezeigt wird.
-  Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK. Kontrast x* wird angezeigt (x = 0 bis 9).
-  Drücken Sie auf die MENU-Taste, um den Kontrast einzustellen (0 heller, 9 dunkler).
-  Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.
-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Einstellungen der Basisstation

### Auswählen des bevorzugten Handgeräts für eingehende Gespräche

Wenn Sie mehrere Handgeräte verwenden, können Sie festlegen, welches der Geräte bei einem eingehenden Anruf als erstes klingeln soll. Die anderen Geräte klingeln dann etwas verzögert. Sie können jedoch auch festlegen, dass alle Handgeräte gleichzeitig klingeln (Einstellung *Priorität Alle*).



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt. Warten Sie, bis diese Meldung ausgeblendet wird. Wird auf dem Display erneut *Verb Machen* angezeigt, bedeutet dies, dass das Handgerät keine Basisstation findet oder dass die Basisstation nicht angeschlossen ist. Versuchen Sie es erneut.



Drücken Sie auf die MENU-Taste, bis auf dem Display die gegenwärtige Einstellung angezeigt wird: *Priorität Alle* oder *Priorität Handgerät*.



Drücken Sie auf die Taste **▲ Bewe**. Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt. Geben Sie die Pin der Basisstation ein (standardmäßig 0000).



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Ist die eingegebene Pin richtig, wird dies durch ein akustisches Signal bestätigt. Auf dem Display wird *1 2 - - - - ?* angezeigt. Die Ziffern stehen für die angemeldeten Handgeräte (zwischen 1 und 5).

Geben Sie die Nummer des bevorzugten Handgeräts (zum Beispiel 1) ein.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird auf dem Display *Falsche Pin* und anschließend das Menü mit der auswählbaren Priorität angezeigt.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Auf dem Display wird abwechselnd *2 Ruf ton* und *Delay* angezeigt (2 ist dabei die Anzahl der Ruf tonzeichen, die als Verzögerung verwendet werden sollen).



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, um diesen Wert zu erhöhen (maximal 9 Ruf tonzeichen sind als Verzögerung möglich).



Drücken Sie auf die Taste **▲ SPEICHERN**, um den Wert für die Verzögerung zu speichern. Auf dem Display wird *Priorität Handgerät* angezeigt.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.


## Einstellungen für Gespräche

### Anruf Sperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass bestimmte Nummern nicht gewählt werden können (zum Beispiel alle internationalen Nummern oder alle Nummern, die mit 06 beginnen).




Zum Sperren bestimmter Nummernkreise müssen Sie 4 Ziffern verwenden.

Dies bedeutet, dass bei eingestellter Anruf Sperre immer noch drei Ziffern gewählt werden können, damit die Notfallrufnummern weiterhin verfügbar sind.







-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Tele config* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Auf dem Display wird *Anruf verboten* angezeigt.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt.  
Geben Sie die Pin der Basisstation ein (standardmäßig 0000).
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.  
Ist die Pin richtig, wird auf dem Display *CB1 XXXX Aus* angezeigt.

Zur Bestätigung wird auf dem Handgerät ein akustisches Signal ausgegeben.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben. Auf dem Display wird *Falsche Pin* und anschließend erneut das Menü *Anruf verboten* angezeigt.

-  Drücken Sie auf die Taste **▲ EIN** (rechts), um zwischen *Ein* und *Aus* umzuschalten.
-  Durch Drücken auf die MENU-Taste wird die erste gesperrte Nummer gespeichert. Auf dem Display wird *CB2 XXXX Aus* angezeigt.
-  Drücken Sie auf die Taste **▲ Zurück**, um alle gesperrten Nummern zu speichern. Auf dem Display werden die Nummern noch einmal zur Überprüfung nacheinander angezeigt.

### Eingeben einer gesperrten Nummer

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Tele config* angezeigt wird.
-  Drücken Sie auf die Taste **▲ OK**. Auf dem Display wird *Anruf verboten* angezeigt.

▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt.  
Geben Sie die Pin der Basisstation ein (standardmäßig 0000).

▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben. Auf dem Display wird *Falsche Pin* und anschließend erneut das Menü *Anruf verboten* angezeigt.

Ist die Pin richtig, wird auf dem Display *CB1 XXXX Aus* angezeigt. Wenn Sie eine Ziffer zur Anzeige der gesperrten Nummer eingeben, wird die erste Ziffer automatisch geändert.

▲ Drücken Sie zum Berichtigen einer Falscheingabe auf die Taste ▲ <.

▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *SPEICHERN*. Auf dem Display wird jetzt *CBX XXXX Ein* angezeigt.

▲ Durch Drücken der Taste ▲ *Zurück* werden auf dem Display die Nummern noch einmal zur Überprüfung nacheinander angezeigt.

### Ändern des Wahlverfahrens

Sie können das Telefon auf Ton- oder Pulswahl einstellen, wobei standardmäßig die Tonwahl eingestellt ist.

Ändern Sie diese Einstellung nur nach Rücksprache mit Ihrem Telefonnetzbetreiber.

● Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.

▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

● Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.

▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt.

● Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Tele config* angezeigt wird.

▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.

● Drücken Sie auf die MENU-Taste, bis auf dem Display abwechselnd *Wahlverf* und die gegenwärtig gewählte Einstellung angezeigt wird (zum Beispiel *Ton*). Drücken Sie auf die Taste *ÄNDERN*. Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt.

▲ Geben Sie die Pin der Basisstation ein und drücken Sie dann auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird die gegenwärtig gewählte Einstellung angezeigt (zum Beispiel *Ton*).

● Verwenden Sie zum Wechseln zwischen der Einstellung *Ton* und *Pulse* die MENU-Taste.

▲ Drücken Sie zum Speichern der Auswahl auf die Taste ▲ *OK*. Zur Bestätigung wird auf dem Handgerät ein akustisches Signal ausgegeben.

▲ Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

### Einstellen der Gesprächsdauer (R)

Das Telefon wird mit einer Voreinstellung für die Gesprächsdauer ausgeliefert. Ändern Sie diese Einstellung nur nach Rücksprache mit Ihrem Telefonnetzbetreiber, der Ihnen den einzustellenden Wert mitteilt.

● Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.

- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.
- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.  
Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt.
- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Tele config* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.
- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis auf dem Display *RF-Zeitgabe* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.  
Das Display zeigt *Flash 300* an.  
Durch Drücken der MENU-Taste können Sie eine andere Dauer einstellen.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.
- ▲ Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

### Einstellen der Telefonanlage

Wenn Sie das Telefon an einer Telefonanlage betreiben, müssen Sie die Nummer für die Amtholung der Telefonanlage eingeben.

- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.  
Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt.
- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Tele config* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.
- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis auf dem Display *Centr. Einstl* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.
- ▲ Geben Sie die Pin der Basisstation ein und drücken Sie dann auf die Taste ▲ *OK*.  
Das Display zeigt *Access=* an.  
Geben Sie die Nummer für die Amtholung ein (im Allgemeinen 0 oder 9).
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.
- ▲ Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

### Einstellen der Zeit für die Pause

Sie können nach der Ziffer für die Amtholung eine Pause einfügen.

- (MENU) Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

- Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.
  - ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ OK. Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt.
  - Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Tele config* angezeigt wird.
  - ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ OK.
  - Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Pause Zeit* angezeigt wird.
  - ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ OK.
- Auf dem Display wird die gegenwärtig gewählte Einstellung angezeigt (zum Beispiel *Pause 2 S*).
- Stellen Sie durch Drücken der MENU-Taste die gewünschte Zeit ein (zwischen 1 und 5 Sekunden).
  - ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ OK.
  - ▲ Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ Zurück oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Ändern des Codes der Basisstation

**Die Standard-Pin der Basisstation ist 0000.**

- Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ OK.
- Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.

- ▲ Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ OK. Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt. Warten Sie, bis diese Meldung ausgeblendet wird.

Wird auf dem Display erneut *Selct Basis* angezeigt, bedeutet dies, dass das Handgerät keine Basisstation findet oder dass die Basisstation nicht angeschlossen ist. Versuchen Sie es erneut.

- Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Pin Basis* angezeigt wird.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ ÄNDERN. Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt. Geben Sie die Pin der Basisstation ein.
- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ OK.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben. Auf dem Display wird *Falsche Pin* angezeigt.

Auf dem Display wird *Neue Pin?* angezeigt. Geben Sie die neue Pin ein.

- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ OK. Auf dem Display wird *Neue Pin?* angezeigt. Geben Sie die neue Pin nochmals zur Bestätigung ein.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben. Auf dem Display wird *Falsche Pin* angezeigt.

- ▲ Drücken Sie auf die Taste ▲ SPEICHERN. Zur Bestätigung wird ein akustisches Signal ausgegeben.
- ▲ Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ Zurück oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Einstellen von Datum/Uhrzeit



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Selct Basis* angezeigt wird.



Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.  
Auf dem Display wird kurz *Verb Machen* angezeigt.  
Warten Sie, bis diese Meldung ausgeblendet wird.  
Wird auf dem Display erneut *Selct Basis* angezeigt,  
bedeutet dies, dass das Handgerät keine Basisstation  
findet oder dass die Basisstation nicht angeschlossen  
ist. Versuchen Sie es erneut.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Slct Jhr* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.  
Geben Sie das Jahr ein: 02 für 2002 usw.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.

Die Jahresangabe wird zum Speichern von  
Telefonnummern mit der Funktion für die  
Nummernanzeige verwendet.



Geben Sie den Monat ein: 04 für April.  
Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.



Geben Sie den Tag ein: 03 für den dritten Tag im  
Monat.  
Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.



Geben Sie die Uhrzeit ein: 17 03 für 17:03 Uhr.  
Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*.



Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder  
warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den  
Ruhezustand geschaltet wird.

# Anmelden

## Anmeldemodus der Basisstation

### Schalten Sie zuerst die Basisstation in den Anmeldemodus.

Halten Sie die Taste zum Suchen/Anmelden der Handgeräte auf der Basisstation gedrückt (Handgerät muss in der Basisstation sein).

Nach etwa 5 Sekunden fängt die grüne Lampe an zu blinken. Für 1 Minute befindet sich die Basisstation jetzt im Anmeldemodus.

*Handgerät befindet sich in Basisstation:*

Sie können an einer Basisstation maximal 4 weitere Handgeräte anmelden.

Diesen Schritt müssen Sie auch zum Anmelden weiterer Basisstationen durchführen. Sie können nur Handgeräte verwenden, wenn diese zuvor an einer Basisstation angemeldet wurden.

Ist das Handgerät noch nicht angemeldet, zeigt das Display *Registrieren Handgerät an*.

### Möglichkeit 1

- Drücken Sie auf die Taste ▲ *JA*, um automatisch eine Anmelde Nummer für das Handgerät zuweisen zu lassen.

### Möglichkeit 2

- Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
- Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.
- Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Registrieren* angezeigt wird.

- Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird *Registrieren Handgerät* angezeigt.

- Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird *Basis - - - ?* angezeigt.

Geben Sie die Nummer der Basisstation (1 bis 4) ein, an der Sie das Handgerät anmelden möchten. Geben Sie bei einem neuen Handgerät 1 ein.

- Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird *Basis suchen* angezeigt.

Wenn das Handgerät die Basis gefunden hat, wird für 3 Sekunden *Basis gefunden* und der Anmeldecode des Systems auf dem Display angezeigt. Bestätigen Sie dies mit *OK*. Das Display zeigt *Bs Pin? an*.

Geben Sie die Pin der Basisstation ein (standardmäßig 0000).

- Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste ▲ *OK*.

Ist die Pin richtig, wird auf dem Display *Registr Hg* angezeigt. Nach wenigen Sekunden gibt das Handgerät ein akustisches Signal zur Bestätigung aus.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben und auf dem Display *Falsche Pin* angezeigt. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display wieder *Registrieren an*.

### Oder

Wird die Basisstation nicht gefunden, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben und auf dem Display *Registrieren* angezeigt.

- Drücken Sie mehrmals auf die Taste ▲ *Zurück* oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.


## Abmelden eines Handgeräts

Die nachfolgenden Schritte beziehen sich auf das Handgerät, das Sie benutzen.

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Registrieren* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Deregist Hs* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ JA**. Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt. Geben Sie die Pin des Handgeräts ein (standardmäßig 0000).
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Ist die eingegebene Pin richtig, wird dies durch ein akustisches Signal bestätigt und auf dem Display wird *Hg: 2 - - -?* angezeigt.


Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben und auf dem Display wird *Falsche Pin* angezeigt. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display wieder *Registrieren* an.

Geben Sie die Nummer des Handgeräts ein, das Sie abmelden möchten.









-  Drücken Sie auf die Taste **▲ OK**.

Bei fehlerfreier Durchführung wird ein akustisches Signal zur Bestätigung ausgegeben und auf den Display *Hg2 - Lösen* angezeigt.

Ist das Handgerät nicht an einer anderen Basisstation angemeldet, wird auf dem Display wieder das Menü für die Anmeldung angezeigt.

-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Abmelden einer Basisstation









-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Registrieren* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Deregi Bss?* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ JA**. Auf dem Display wird *Basis 1-3-?* angezeigt.  
  
Geben Sie die Nummer der Basisstation ein, die Sie abmelden möchten.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**. Das Display des Handgeräts zeigt *Registrieren* an.
-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.\*

## Werkseinstellungen der Basisstation




Sie können die Basisstation jederzeit wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Die folgende Liste zeigt die Werkseinstellungen der Basisstation:

Funktion	Einstellung
Wahlverfahren	Ton
Priorität für eingehende Anrufe	Alle
Anrufsperr	4x XXXX Ein

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Registrieren* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Reset Basis* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.  
Auf dem Display wird *1- - - ?* angezeigt.
-  Geben Sie die Nummer der Basisstation ein, die Sie neu einstellen möchten, und drücken Sie dann auf die Taste **▲ OK**.  
Auf dem Display wird *Pin Basis?* angezeigt.  
Geben Sie den Code der Basisstation ein (standardmäßig 0000).
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.  
Ist die Pin richtig, wird auf dem Display *Reset?* angezeigt.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben und auf dem Display wird *Falsche Pin* angezeigt. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display wieder *Registrieren* an.

-  Drücken Sie auf die Taste **▲ OK**.  
Das Display zeigt *Resetting* an.  
  
Wird dieser Schritt fehlerfrei durchgeführt, gibt die Basisstation zur Bestätigung ein akustisches Signal aus.
-  Wird die Basisstation nicht gefunden, wird auf dem Display *Keine Basis* und anschließend das Menü *Registrieren* angezeigt.
-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Werkseinstellungen des Handgeräts



Sie können das Handgerät jederzeit wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Die folgende Liste zeigt die Werkseinstellungen des Handgeräts:

Funktion	Einstellung
Pin	0000
Klingeln interner Anruf	1, Lautstärke = Laut
Klingeln externer Anruf	1, Lautstärke = Laut
Tastentöne	Ein

-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Telefon* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Registrieren* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.
-  Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Reset Hger* angezeigt wird.
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.  
Das Display zeigt *Handgerät-Pin?- - -* an.  
Geben Sie die Pin des Handgeräts ein (standardmäßig ist dies 0000).
-  Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.

Ist die eingegebene Pin falsch, wird eine akustische Fehlermeldung ausgegeben und auf dem Display wird *Falsche Pin* angezeigt. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display wieder *Registrieren* an.

-  Das Display zeigt *Resetting?* an.  
Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲ OK**.  
  
Wird dieser Schritt fehlerfrei durchgeführt, gibt das Handgerät zur Bestätigung ein akustisches Signal aus. Das Display zeigt *Registrieren* an.
-  Drücken Sie mehrmals auf die Taste **▲ Zurück** oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

## Funktion für Nummernanzeige (Buch)

Die Funktion für die Nummernanzeige ermöglicht das Anzeigen der Nummern Ihrer Gesprächspartner auf dem Display (\*).

- Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Gesprächspartners auf dem Display angezeigt.
- Ist diese Nummer im Telefonbuch gespeichert, wird der Name des Gesprächspartners angezeigt.
- Hat der anrufende Gesprächspartner die Rufnummernübermittlung deaktiviert, wird auf dem Display *Privat Nr* angezeigt.
- Ist der Dienst der Rufnummernübermittlung nicht verfügbar, wird *Externer Anruf* angezeigt.
- Wenn die Rufnummer des Anrufers nicht im zentralen Telefonverzeichnis registriert ist, wird auf dem Display *Externer Anruf* und dann *Unbekannte Nummer* angezeigt.

(\*) Fragen Sie Ihren Telefonnetzbetreiber, ob diese Funktion für Sie verfügbar ist.

## Abrufen der Nummern eingegangener Gespräche

Die Nummern der eingehenden Gespräche werden aufgezeichnet, sofern Sie das Gespräch nicht entgegennehmen.



Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Buch* angezeigt wird.



Drücken Sie auf die Taste ▲ *OK*. Auf dem Display wird das Datum und die Uhrzeit des letzten Anrufs angezeigt.


Ist die Nummer des Gesprächspartners im Telefonbuch gespeichert, wird der Name angezeigt.




Drücken Sie auf die MENU-Taste, um durch die gespeicherten Nummern zu blättern.

Ist der Speicher voll, wird automatisch die erste gespeicherte Nummer gelöscht.

## Wählen einer Nummer

 Drücken Sie mehrmals auf die MENU-Taste, bis *Buch* angezeigt wird.

 Drücken Sie zum Bestätigen auf die Taste **▲** *OK*.


 Drücken Sie auf die MENU-Taste, um durch die gespeicherten Nummern zu blättern.





Wird die gewünschte Nummer auf dem Display angezeigt, drücken Sie auf die ABNEHMEN-Taste, um sie zu wählen.

## Löschen einer Nummer

4 Sekunden nach der Anzeige einer gespeicherten Nummer stehen die folgenden 2 Optionen zur Verfügung:

 *Zurück ▲ Funktion*  
Drücken Sie zum Löschen einer Nummer auf die Taste **▲**.


 Drücken Sie auf die MENU-Taste, bis rechts auf dem Display *Lös* angezeigt wird.


 Drücken Sie auf die Taste **▲** *Lös*.  
*Löschen?*  
*Nein Ja*

 Drücken Sie auf die Taste **▲** *JA*, um die Nummer zu löschen.

## Speichern einer Nummer des Buchs

Wenn die Nummer auf dem Display angezeigt wird:


 Drücken Sie auf die Taste **▲** *Funktion*, um den Namen oder die Nummer anzuzeigen.

 Drücken Sie auf die MENU-Taste, bis rechts auf dem Display *Setzen* angezeigt wird.

 Drücken Sie auf die Taste **▲** *SET*, um die Nummer zu speichern.

 Drücken Sie zum Speichern auf die Taste **▲** *OK*.

Geben Sie den Namen ein.

 Drücken Sie zum Speichern auf die Taste **▲** *SET*.  
Auf dem Display blinkt der Text *Speichern*. Anschließend wird ein akustisches Signal zur Bestätigung ausgegeben und die gespeicherte Nummer auf dem Display angezeigt.

 Drücken Sie auf die Taste **▲** (links) oder warten Sie 20 Sekunden, bis das Telefon wieder in den Ruhezustand geschaltet wird.

# Menüstruktur

Buch

Anrufer-Id

Telefon

Hg Setzungen

- Rufton
- Laustat
- Slct Notruf
- Tastentöne
- Handgerät-Pin
- Selct Basis
- Slct Sprache
- Handgerät-Name
- LCD Kontrast

Bss Setzungen

- Verb Machen
  - Priorität Handgerät
  - Tele config
    - Interner Anruf
    - Wahlverf
    - RF-Zeitgabe
    - Centr. Einstl
    - Pause Zeit
- Pin Basis
- Slct Jhr

Registrieren

- Subscribing
- Registrieren Handgerät
- Bs abmelden
- Reset Basis
- Reset Hger

# Nützliche Informationen

## Verwendung mit Geräten anderer Hersteller

Das WP 1130 entspricht den GAP-Richtlinien (Generic Access Profile). Dadurch ist es möglich, dass Sie das Handgerät an der Basisstation eines anderen Herstellers verwenden können. Umgekehrt können Sie auch Handgeräte anderer Hersteller an der Basisstation des WP 1130 anmelden.

### **Anmelden des WP 1130-Handgeräts an der Basisstation eines andere Herstellers**

Melden Sie das Handgerät wie auf Seite 14 beschrieben an. Wenn Sie zur Eingabe der Pin der Basisstation aufgefordert werden, geben Sie die Pin der anderen Station ein (die Pin finden Sie in der mit der Basisstation gelieferten Anleitung des anderen Herstellers).

### **Anmelden von Handgeräten anderer Hersteller an der Basisstation des WP 1130**

Befolgen Sie die Schritte zum Anmelden in der mit dem Handgerät gelieferten Anleitung des anderen Herstellers. Schalten Sie ggf. die Basisstation entsprechend der Beschreibung in der vorliegenden Bedienungsanleitung in den Anmeldemodus.

Geben Sie bei Aufforderung die Pin der Basisstation WP 1130 auf dem Handgerät des anderen Herstellers ein.

## Kundendienst und Pflege

### **Pflege**

Wischen Sie gelegentlich die Basisstation und das Handgerät mit einem trockenen Tuch ab.

Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel, da dies zu Beschädigungen des Geräts führen kann.

### **Aufstellungsort**

Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Steck- und Telefondose auf. Achten Sie auf einen größtmöglichen Abstand zu Fernsehgeräten.

Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, extremen Temperaturen oder einer hohen Luftfeuchtigkeit aus.

### **Pflege der Akkus**

Werfen Sie Akkus niemals in den Hausmüll!

Liefere Sie defekte Akkus oder verbrauchte Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.

# Fehlerbehebung

## **Kein Freizeichen**

*Ist die Telefonanschlussschnur richtig mit der Basisstation und der Telefondose an der Wand verbunden?*

Stellen Sie sicher, dass die Basisstation mit Strom versorgt wird.

*Ist das Handgerät an der Basisstation angemeldet?*

Ist das Handgerät nicht angemeldet, wenn Sie versuchen damit zu telefonieren, wird auf dem Display *Außer Reichweite* angezeigt. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zur Anmeldung.

## **Sie können nicht anrufen und keine Anrufe empfangen**

*Ist der Akku des Handgeräts aufgeladen?*

Zeigt das Akkusymbol an, dass der Akku leer ist, laden Sie die Akkus mehrere Stunden auf.

## **Das Handgerät klingelt nicht**

*Haben Sie die Einstellung für die Ruftonlautstärke auf „Aus“ gestellt?*

Sie können die Ruftonlautstärke des Handgeräts einstellen. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 4.